



Ambasciata d'Italia  
Lubiana

## OSSERVATORIO ECONOMICO 18/2020

*30 aprile*

*Red.: Vogrič*

### EMERGENZA CORONAVIRUS

#### **Via libera del parlamento al secondo pacchetto anti-coronavirus**

L'Assemblea nazionale ha approvato martedì il secondo pacchetto di misure a sostegno dell'economia. Lo Stato si impegna a offrire garanzie nella misura dell'80% sul montante dei crediti per le piccole e medie imprese e del 70% su quelli per le aziende maggiori (fino a 5 anni, accessi dal 12 marzo a non oltre il 31 dicembre 2020), per un massimo del 10% delle entrate conseguite nel 2019 da singola impresa; il valore delle garanzie è di 2 miliardi di euro. Il pacchetto prevede, fra l'altro, anche un aumento dei trasferimenti dello Stato ai comuni. Nella stessa occasione sono state approvate le correzioni al primo pacchetto di misure, approvate all'inizio del mese, dell'ammontare di circa 3 miliardi. Dall'iniziale 1 milione di beneficiari sarà ora esteso ad altri 190.000; fra l'altro è prevista l'estensione degli aiuti alle imprese e ai lavoratori autonomi le cui entrate diminuiranno del 10%, (rispetto al limite del 20% previsto nel pacchetto Corona 1), l'erogazione di un bonus una tantum di 150 euro per alcune nuove categorie di studenti; sussidi agli agricoltori più anziani, ecc.

#### **Finanziamento dei provvedimenti anti-coronavirus**

L'economista Velimir Bole, sulle pagine del quotidiano Finance, ha rilevato la discrepanza fra i due pacchetti; mentre le garanzie dello Stato, nel secondo pacchetto, raggiungono il 4,9% del PIL, l'ammorbidimento fiscale, nel primo pacchetto, raggiunge il 6,7% del PIL. L'economista ha fatto presente che l'estensione dei beneficiari, dovuto ad attività di lobbying e al desiderio del governo di guadagnare consensi, ha avuto come conseguenza un ritardo nella predisposizione degli interventi.

Il quotidiano Delo sottolinea che il governo ha »cambiato strategia« in merito al finanziamento dei provvedimenti anti-corona. Mentre durante l'approvazione del primo mega-pacchetto di interventi, all'inizio di aprile, sembrava che una parte consistente dei finanziamenti potesse essere sostenuta da Bruxelles, ora sia il Premier Janša che il Ministro delle Finanze Šircelj (che alcune settimane fa avevano menzionato consistenti finanziamenti europei) hanno invitato alla prudenza. Un giorno questi soldi dovranno essere restituiti, hanno rimarcato. La maggior parte dei provvedimenti europei anti-epidemiologici non sono ancora del tutto definiti; andrà dunque valutata con attenzione la modalità dei finanziamenti previsti se linee di credito o a fondo perduto. Sebbene il prezzo del denaro rimane basso, anche l'indebitamento ha un limite, evidenzia la testata.

#### · Allentamento delle misure restrittive

Da martedì sono riaperte le agenzie delle compagnie d'assicurazioni, chiuse dal 16 marzo per decreto governativo. Nell'ambito delle misure di allentamento, il governo ha disposto la riapertura, da ieri, delle biblioteche, dei musei e delle gallerie d'arte (che e' poi slittato nella stragrande maggioranza dei casi al 4 e 5 maggio), nonché il ripristino dell'attività delle agenzie immobiliari e degli spazzacamini. Per lunedì e' stata annunciata l'apertura parziale dei bar, ma solo all'aperto, e di alcuni altri esercizi. Dalla mezzanotte di oggi non vige più il divieto di spostamento tra i comuni, introdotto il 30 marzo scorso. Il governo ha inoltre deciso che con il 18 maggio riapriranno gli asili e, in parte, le scuole.

## INFRASTRUTTURE

#### · **In ritardo i grandi progetti infrastrutturali**

I grandi progetti infrastrutturali nel Paese sono attualmente fermi. A causa dell'emergenza epidemiologica, l'impresa turca Cengiz – scelta come esecutore della seconda canna del traforo autostradale delle Caravanche (sul confine fra Slovenia e Austria) – non disporebbe della necessaria manodopera per avviare i lavori (già in forte ritardo). La Cengiz ha difficoltà anche con la fornitura del materiale edile, riporta il Delo anche se e' riuscita ad acquisire attraverso i porti di Capodistria e Trieste, i macchinari necessari. In ritardo anche la realizzazione dell'altra maggiore opera nel Paese, il secondo binario Capodistria-Divaccia. La Commissione slovena incaricata di esaminare le candidature per i bandi era prevista identificare ad inizio aprile le società in possesso dei requisiti. L'emergenza epidemica ha fatto slittare di alcune settimane la conclusione della procedura.

## TURISMO

#### · **Confini Slovenia-Italia**

Il Ministro dell'Interno, Aleš Hojs, al termine della videoconferenza con i colleghi degli altri Stati UE, martedì, ha indicato che le restrizioni ai valichi di frontiera con la Croazia potrebbero essere allentate nella seconda metà di maggio. Più che alla prospettiva di agevolare i flussi di turisti croati in Slovenia, non particolarmente consistenti nei mesi estivi, la misura mira a favorire i circa 110.000 cittadini sloveni proprietari di seconde case/case vacanze in Croazia. In merito invece alla decisione

dell'Austria di estendere i controlli al confine con la Slovenia per altri sei mesi, ha detto che la ragione non sarebbe collegata ad una mancanza di fiducia nei confronti della Slovenia. Hojs ha anche citato il problema della gestione del confine italiano evocando l'ancora elevato numero di contagi nel nostro Paese e la possibilità che l'accesso di turisti italiani in Slovenia a meno di sviluppi sul fronte epidemico sia condizionato a forme di controllo sanitario (certificati medici o test alla frontiera).

#### **Crisi dei casinò nell'area di frontiera**

Il quotidiano Primorske novice di Capodistria analizza le conseguenze della chiusura delle case da gioco nel Paese, in particolare nell'area di Nova Gorica, dove i frequentatori di casinò sono soprattutto clienti italiani. Di fronte ai primi licenziamenti, la testata fa presente che un terzo delle entrate passa nelle casse comunali e dello Stato per cui sarà necessario che il competente ministero dello sviluppo economico, responsabile del settore turistico, fornisca una risposta in modo da scongiurare l'approfondirsi della crisi. Fatto sta che la città è fortemente connessa con l'attività delle case da gioco; grazie ad essa è diventata una delle aree più prospere nel Paese (con effetti collaterali, quali l'alto prezzo degli affitti). D'altronde ciò ha creato diverse generazioni di lavoratori con profili professionali molto specifici e difficilmente convertibili.

Il quotidiano in lingua slovena Primorski dnevnik di Trieste scrive che le difficoltà di spostamento da una parte all'altra del confine stanno penalizzando fortemente anche il commercio sloveno, in particolare gli esercizi a conduzione familiare, parimenti frequentati da italiani.

### IMPRESE

#### **Ripresa dell'attività in un'altra delle realtà produttive cruciali**

Martedì è ripresa l'attività anche alla Revoz di Novo Mesto (produzione di veicoli Renault), chiusa da metà marzo. Il rilancio è graduale in quanto durante la prima settimana lavorerà solamente uno dei gruppi dei turnisti, riporta RTV Slovenia.

### DATI MACROECONOMICI

#### **Livelli minimi anche dell'indice sul clima economico**

Dopo i minimi storici dell'indice sulla fiducia dei consumatori, l'Ufficio nazionale di statistica ha rilevato livelli minimi assoluti anche di quello sul clima economico. Ad aprile è stato di -39,5, mentre quello dello stesso periodo di un anno fa era di +6,7%. In particolare è diminuita la fiducia nei servizi e nel settore manifatturiero, riporta l'agenzia STA.

### BANDI

*Bandi pubblicate sul sistema ExTender - [Link](#)*

Gara **Servizi di riparazione e manutenzione di macchinari.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**  
<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=345177&IO=90>

**Gara Apparecchiature mediche.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**  
<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=345223&IO=90>

**Gara Lavori di costruzione di scuole elementari.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**  
<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=345220&IO=90>

**Gara Servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**  
<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=345221&IO=90>

**Gara Attrezzature e apparecchiature elettriche.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**  
<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=345222&IO=90>

**Gara Impianti associati a reti di distribuzione idrica.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**  
<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=345252&IO=90>

**Gara Supercomputer.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**  
<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=345253&IO=90>

**Gara Apparecchiature informatiche e forniture.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**  
<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=345254&IO=90>

**Gara Riparazione, manutenzione e servizi affini connessi alle ferrovie ed altre attrezzature.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=345270&IO=90>

Gara **Veicoli utilitari**.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<https://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=345269&IO=90>

---

**Ambasciata d'Italia a Lubiana**, Snežniška ulica 8, 1000 Ljubljana  
[www.amblubiana.esteri.it](http://www.amblubiana.esteri.it); [stampa.lubiana@esteri.it](mailto:stampa.lubiana@esteri.it)  
tel. (00386) 1 426 2194